

[Text]

Warning System is a major part, is well under way. The regional reorganization of land forces in Canada has begun. The reserves continue to receive our attention with improvements in pay and benefits, the creation of the first militia training centre in Meaford last summer, and the decision to acquire a fleet of mine countermeasure vessels to be operated by the naval reserves.

Internationally, Mr. Chairman, the department has responded to the recent upsurge in activity in the area of peacekeeping. Canadian Armed Forces peacekeepers now total some 1,280 men and women serving in nine areas, eight UN and one non-UN missions. In the last few months alone, we have contributed communications and observer personnel to monitor the Iran-Iraq ceasefire, mine-clearing technicians to train Afghan civilians, observers to monitor Soviet withdrawal, and most recently, logistics personnel on a UN mission in Namibia.

As I stated in the budget debate on May 11, the budget of Mr. Wilson was a difficult one for all Canadians. It was particularly difficult for the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces. Much remains to be done in terms of reducing the gap between the commitments and capabilities of the Armed Forces. The overriding priority of this government is, however, the reduction of the massive deficit facing Canada, which is now some \$320 billion. With 35¢ of every dollar of revenue going to debt payments, it is clear that the key to Canada's security and development of a healthy and growing economy is a reduction of that deficit.

The budget imposed cuts of some \$2.74 billion in planned defence expenditures over the next five years. When we project that over the 15-year planning period, the impact will be many times that amount. The budget will grow incrementally by 1.25% this year. This growth is not sufficient to keep pace with inflation, nor will it allow the government to continue implementing the ambitious plans of the white paper at the same pace as before.

As a result, some of our plans for new equipment have been cancelled. DND will not proceed with plans to acquire nuclear-propelled submarines, six additional long-range Aurora aircraft, battlefield night observation

[Translation]

l'Amérique du Nord, dont le nouveau système d'alerte du Nord constitue un élément essentiel, est assez avancée. La réorganisation régionale des forces terrestres au Canada a débuté. Nous continuons à nous intéresser à la réserve, comme en témoignent les améliorations apportées à la solde et aux avantages des membres de cet élément, la création du premier centre d'instruction de la milice à Meaford l'été dernier, et le fait que nous ayons décidé d'acquérir une flotte de dragueurs de mines, qui sera exploitée par la réserve navale.

Sur le plan international, le ministère n'est pas resté indifférent à la récente recrudescence des activités dans le domaine du maintien de la paix. En effet, 1,280 membres des forces armées canadiennes, hommes et femmes, participent à neuf missions de maintien de la paix, dont huit sont parrainées par les Nations unies. Au cours des derniers mois seulement, nous avons envoyé des militaires canadiens spécialisés dans les domaines des communications et de l'observation en Iran—Iraq afin qu'ils participent au contrôle du cessez-le-feu dans cette région, des techniciens en déminage en Afghanistan pour qu'ils forment des civils et des observateurs pour qu'ils contribuent au contrôle du retrait des forces soviétiques. Très récemment, des membres des forces canadiennes spécialisés en logistique ont joint les rangs de la mission de l'ONU en Namibie.

Comme je l'ai déclaré au cours du débat budgétaire, tenu le 11 mai dernier, le budget de M. Wilson frappe tous les Canadiens, et plus particulièrement le ministère de la Défense nationale et les forces armées canadiennes. Il reste beaucoup à faire pour réduire l'écart entre les engagements pris et les capacités des forces armées. Le gouvernement accorde toutefois la priorité à la réduction du déficit massif auquel doit faire face le Canada, déficit qui avoisine maintenant 320 milliards de dollars. Aujourd'hui, nous consacrons 35c. de chacun des dollars perçus au remboursement de la dette. Il est clair que la clé de la sécurité du Canada et du développement d'une économie saine et croissante se trouve dans la réduction du déficit.

Conformément aux dispositions du budget, les dépenses prévues dans le domaine de la défense au cours des cinq prochaines années seront coupées de 2,74 milliards de dollars. Cela représente, sur une période de planification de 15 ans, des réductions des dépenses plusieurs fois supérieures à ce montant. Cette année, les fonds alloués au ministère de la Défense augmenteront de 1,25 p. 100 par rapport à l'année dernière; cette augmentation ne sera pas suffisante pour compenser l'inflation et ne permettra pas au gouvernement de continuer à mettre en oeuvre au même rythme qu'auparavant les projets ambitieux énoncés dans le livre blanc.

C'est pourquoi le MDN ne mettra pas à exécution certains de ses projets d'acquisition de nouvel équipement. Il a annulé ceux visant à acquérir des sous-marins à propulsion nucléaire, des aéronefs Aurora à